



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 19.10.2012
COM(2012) 598 final

2012/0290 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

ustalająca wysokość wkładów wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju w 2013 r. i 2014 r., w tym pierwszej raty za 2013 r.

UZASADNIENIE

Umowa wewnętrzna i rozporządzenie finansowe dotyczące 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR) przewidują procedurę wezwań do wniesienia wkładów, które państwa członkowskie przekazują w celu sfinansowania EFR. Zgodnie z art. 57 ust. 2 rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR niniejszy wniosek dotyczy:

- pułapu rocznej kwoty wkładów za rok budżetowy 2014,
- rocznej kwoty wkładów za rok budżetowy 2013 oraz
- kwoty pierwszej raty wkładów za rok budżetowy 2013.

Zgodnie z art. 57 ust. 7 rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR w przypadku każdej z tych kwot określa się kwotę, którą zarządza Komisja, i kwotę, którą zarządza EBI.

Zgodnie z art. 145 rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR EBI przekazał Komisji swoje zaktualizowane szacunki zobowiązań i płatności związanych z instrumentami, którymi zarządza.

Artykuł 58 ust. 2 rozporządzenia finansowego stanowi, że wezwania do wniesienia wkładów w pierwszej kolejności wykorzystują dostępne kwoty z tytułu poprzednich EFR, jedną po drugiej. Wezwania do wniesienia wkładów, o których mowa w niniejszym wniosku, dotyczą zatem kwot w ramach 9. EFR dla EBI oraz kwot w ramach 10. EFR dla Komisji.

Zgodnie z art. 57 ust. 2 rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR Rada musi zająć stanowisko w sprawie tego wniosku do dnia 15 listopada 2012 r., a państwa członkowskie muszą przekazać pierwszą ratę swoich wkładów najpóźniej do dnia 21 stycznia 2013 r.

Artykuł 60 ust. 1 rozporządzenia finansowego stanowi, że w przypadku nieprzekazania raty wkładu w terminie dane państwo członkowskie zobowiązane jest zapłacić odsetki od niewpłaconej kwoty, zgodnie z zasadami określonymi w tym artykule.

Wniosek

DECYZJA RADY

ustalająca wysokość wkładów wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju w 2013 r. i 2014 r., w tym pierwszej raty za 2013 r.

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 217,

uwzględniając umowę wewnętrzną zawartą między przedstawicielami rządów państw członkowskich zebranymi w Radzie w sprawie finansowania pomocy wspólnotowej na podstawie wieloletnich ram finansowych na lata 2008–2013 zgodnie z Umową o partnerstwie AKP–WE oraz w sprawie przydzielania pomocy finansowej dla krajów i terytoriów zamorskich, do których ma zastosowanie część czwarta Traktatu WE¹, (zwaną dalej „umową wewnętrzną”), w szczególności jej art. 7,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 215/2008 z dnia 18 lutego 2008 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju (zwane dalej „rozporządzeniem finansowym w sprawie 10. EFR”)², ostatnio zmienione w dniu 11 kwietnia 2011 r.³, a w szczególności jego art. 57 ust. 5,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z procedurą określoną w art. 57–61 rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR, do dnia 15 października 2012 r. Komisja przedstawia wniosek określający pułap rocznej kwoty wkładów państw członkowskich na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR) w 2014 r., roczną kwotę wkładów w 2013 r. i kwotę pierwszej raty wkładów w roku 2013.
- (2) Zgodnie z art. 145 akapit pierwszy rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR Europejski Bank Inwestycyjny przekazał Komisji swoje zaktualizowane szacunki zobowiązań i płatności związanych z instrumentami, którymi zarządza.
- (3) Artykuł 58 ust. 2 rozporządzenia finansowego w sprawie 10. EFR stanowi, że wezwania do wniesienia wkładu w pierwszej kolejności wykorzystują kwoty określone dla poprzednich EFR. Należy zatem wezwać do wpłacenia wkładów w ramach 9. EFR dla EBI.

¹ Dz.U. L 247 z 9.9.2006, s. 32.

² Dz.U. L 78 z 19.3.2008, s. 1.

³ Dz.U. L 102 z 16.4.2011, s. 1.

- (4) Rada powinna zająć stanowisko w tej sprawie do dnia 15 listopada 2012 r., a państwa członkowskie powinny przekazać pierwszą ratę swoich wkładów za rok budżetowy 2013 najpóźniej do dnia 21 stycznia 2013 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Pułap rocznej kwoty wkładów państw członkowskich na poczet EFR w roku budżetowym 2014 ustala się na 3 250 000 000 EUR dla Komisji i 360 000 000 EUR dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego.

Artykuł 2

Roczną kwotę wkładów państw członkowskich na poczet EFR w roku 2013 ustala się na 3 100 000 000 EUR dla Komisji i 250 000 000 EUR dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego.

Artykuł 3

Poszczególne wkłady, które państwa członkowskie przekazują Komisji i Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu w ramach pierwszej raty za 2013 r., określono w tabeli w załączniku.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIK

Wkłady na rzecz EFR w ramach pierwszej raty na 2013 r. (w EUR)

PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE	Głównie 9. EFR %	Głównie 10. EFR %	Pierwsza rata		Pierwsza rata ogółem
			wpłacona EBI 9. EFR	wpłacona Komisja 10. EFR	
BELGIA	3,92	3,53	3 920 000	65 305 000	69 225 000
DANIA	2,14	2,00	2 140 000	37 000 000	39 140 000
NIEMCY	23,36	20,50	23 360 000	379 250 000	402 610 000
GRECJA	1,25	1,47	1 250 000	27 195 000	28 445 000
HISZPANIA	5,84	7,85	5 840 000	145 225 000	151 065 000
FRANCJA	24,30	19,55	24 300 000	361 675 000	385 975 000
IRLANDIA	0,62	0,91	620 000	16 835 000	17 455 000
WŁOCHY	12,54	12,86	12 540 000	237 910 000	250 450 000
LUKSEMBURG	0,29	0,27	290 000	4 995 000	5 285 000
NIDERLANDY	5,22	4,85	5 220 000	89 725 000	94 945 000
AUSTRIA	2,65	2,41	2 650 000	44 585 000	47 235 000
PORTUGALIA	0,97	1,15	970 000	21 275 000	22 245 000
FINLANDIA	1,48	1,47	1 480 000	27 195 000	28 675 000
SZWECJA	2,73	2,74	2 730 000	50 690 000	53 420 000
ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO	12,69	14,82	12 690 000	274 170 000	286 860 000
BUŁGARIA		0,14		2 590 000	2 590 000
REPUBLIKA CZESKA		0,51		9 435 000	9 435 000
ESTONIA		0,05		925 000	925 000
CYPR		0,09		1 665 000	1 665 000
ŁOTWA		0,07		1 295 000	1 295 000
LITWA		0,12		2 220 000	2 220 000
WĘGRY		0,55		10 175 000	10 175 000
MALTA		0,03		555 000	555 000
POLSKA		1,30		24 050 000	24 050 000
RUMUNIA		0,37		6 845 000	6 845 000
SŁOWENIA		0,18		3 330 000	3 330 000
SŁOWACJA		0,21		3 885 000	3 885 000
OGÓŁEM EUR-27	100,00	100,00	100 000 000	1 850 000 000	1 950 000 000